

Dear Parents,

According to the latest report from the Ministry of Education, they are not requesting schools to close, allowing the local communities to determine opening schools. Based on that information, Ashiya International School will open as planned from April 2. We need all families to cooperate by following the guidelines provided on March 27.

Along with measuring body temperature in the morning, ask your child if they can smell the coffee or taste breakfast. Given our current circumstance, if your child seems weaker than normal and not well, please play it safe and have them stay at home. It is often heard on the news now that many people who are infected with the coronavirus experience loss of smell or taste.

Please be aware that if the government issues a state of emergency and requests the school to be shut down, we may need to close the school and switch to online instruction at any time. We have been preparing to make improvements to teaching online should the need arise. Looking forward to seeing the students back on campus tomorrow.

Jay Burke, principal

保護者各位、

最新の文部科学省の情報によると4月からの休校要請はせず、開校は各地方の状況により委ねるとのことです。従って、芦屋インターナショナルスクールは予定通り4月2日より開校します。全ご家庭の皆様には、今一度3月27日に配信したガイドラインをお読み頂き、徹底するようにしてください。

最近ニュースでよく聞きますが、嗅覚や味覚を失う感染者がいるようです。毎朝、体温を測る際にコーヒーを匂わせたり、朝ごはんの味がするかなどの確認もお願いします。このご時世ですので、お子様が熱がなくてもいつもの元気が無く、少しでも体調不良であれば大事をとってお休みください。

尚、政府が緊急事態宣言を発令したり、学校休校要請や指示を発令した場合などは、急に休校してオンライン学習に切り替える可能性があることをご了承ください。

明日、生徒たちにお会いすることを楽しみにしています。

校長 バルク ジェイ